Зразок

Екзаментаційна контрольна робота

(диктант)

It is very important for us to make the right <u>choice</u> of <u>profession</u>. My friend Henry decided <u>to take up teaching</u> as a <u>career</u> though his parents were rather sc(k)eptical about it. The choice wasn't a real <u>challenge</u> to his <u>character</u> and <u>talent</u>, the <u>major</u> reason <u>to be devoted</u> to this profession was that he had always wanted to <u>serve humanity</u>, <u>considered</u> this job <u>vital</u>, <u>rewarding</u> and <u>stimulating</u>.

After graduating from the university he went to London. During his stay there, he had a possibility to have a glimpse of beautiful architecture, huge cathedrals, exhibitions, galleries full of different masterpieces, visited a plenty of historic places such as Westminster Abbey, Trafalgar Square, Kensington surrounded by gardens and so on. He always found entertainment. Most of all Henry enjoyed the excursion to the Tower of London and found out very useful information for him. He learnt that the Tower of London was founded by Julius Caesar and was used as a fortress, a royal_residence and a prison. Now it is a museum of armo(u)r and the place where the Crown Jewels are kept. St. Paul's Cathedral with its huge dome and rows of columns, a fine specimen of Renaissance architecture, also attracted his attention.

Зразок

Екзаменаційна контрольна робота (лексико-граматичний переклад)

Analytical reading

Grammar

Минулого Нового року у Джона був такий сильний головний біль, що він не спав з ранку понеділка до вечора вівторка. Коли він покраснів від жару ми викликали лікаря, який не відмовився приїхати у святковий вихідний, він став біля подушки, поміряв температуру, дав пораду не ходити без шапки та взуття і прописав ліки від болю у спині. За умови, що він дотримається постільного режиму і хтось догляне його, йому стане краще і він знову побіжить намотувати круги навколо нашого дому та поїде у довгоочікувану (long hoped-for) поїздку. У майбутніх планах були такі міста як Париж, Прага, Берлін та Гаага. Джон чесно заслуговує побачити знамениті панорами нових цікавих міст, чи не так? Як ви вважаєте, був він у Франції? Так, він був, він подорожував країною два тижні і чотирнадцятого липня минулого року зробив пропозицію своїй гарній дівчині, але вона відмовила йому без причини. Наш герой почувався зовсім безпорадним та його найкращі друзі знайшли втішливі слова, коли він вже залишив надію. Якби не ця подія, він би ніколи не зрозумів цінність справжніх друзів, вони гідні набагато більшого. Коли дружба розлітається на шматки, людина втрачає можливість залишити все як є, зачиняється у собі та перестає вірити людям.

1240 (50)